

## EDITORIAL

### Lo que se va a tratar en Río de Janeiro

TENEMOS entendido que en la reunión de Consulta de Cancilleres de Relaciones Exteriores de las veintiuna naciones americanas, cuyas labores se inician mañana en Río de Janeiro, se van a tratar asuntos económicos y políticos que interesan al Continente en general y que contribuirán a un mejor acuerdo para la defensa de América. Hay optimismo acerca del resultado de esta Conferencia Internacional, desde luego que concurren a ella los más destacados representantes de las naciones americanas, tales como el Subsecretario de los Estados Unidos Mr. Welles, Wayne, Taylor, Warren, Lee, Pierson y otros; esto es solamente la Delegación Americana. De los otros países van asimismo altas personalidades políticas y económicas cuyo papel se espera sea destacado en esa Reunión de Consulta en la que se van a tratar graves asuntos continentales.

En primer término se va a abordar la coordinación de la defensa del Nuevo Mundo, único medio de preservar la paz y de garantizar la libertad y la independencia de estos pueblos. Se va a tratar asimismo la unificación económica, el fomento de la producción natural de todos y cada uno de los países que concurren a esa Reunión. En la Conferencia prevalecerá una gran atmósfera pacífica, para realizar una obra perdurable. Tenemos conocimiento que se va a discutir un proyecto para eliminar las barreras aduaneras y otros impedimentos para lograr la mejor utilización de los recursos del Hemisferio en la industria de guerra. Este paso es de vital importancia para obtener la victoria final; si no unimos todos los esfuerzos entonces no habrá esperanzas de realizar los sueños de quienes están defendiendo los principios democráticos que norman la vida de los pueblos libres del mundo.

Los ojos de millones de americanos y de otros pueblos de allende los mares, están puestos en Río de Janeiro, porque de allí saldrán muchas cosas buenas, de allí saldrá lo que pudiéramos decir el fundamento de la actuación futura de estos pueblos que confrontan grandes peligros

y que están en guerra porque no quieren ser esclavos, porque desean vivir en paz y en armonía con todo el mundo, porque quieren libertad de trabajo, libertad de creencias, libertad de acción. Porque quieren vivir un régimen que satisfaga todas sus aspiraciones y todos sus anhelos de progreso y de cultura; porque quieren dejar una herencia de dignidad a las futuras generaciones que les van a suceder. Todo esto y algo más se va a tratar en Río de Janeiro.

Los Delegados de los distintos países de América deben proceder en esta Reunión con cordura y deben de inspirar todos sus actos en nobles y elevados propósitos para que los resultados sean humanos y logren, si no la felicidad de sus pueblos, por lo menos el principio de ella. De su actuación en esta Conferencia depende en gran parte el éxito de la lucha que estamos confrontando. América confía en sus hombres políticos, en sus hombres de ciencia, en sus guerreros, en sus economistas, en sus industriales, en sus patriotas, porque son ellos los que realmente la van a llevar a la victoria.

El Salvador está representado en la Reunión de que hablamos por el internacionalista doctor Héctor David Castro, Ministro en Washington, quien indudablemente hará un gran papel y pondrá en buen pie el nombre de nuestra Patria. Nosotros tenemos mucho que esperar de esa Reunión y por lo mismo debemos estudiar cuidadosamente su proceso. Indiscutiblemente algunos puntos que se acuerden en esa junta van a influir en el desarrollo industrial de nuestro país. Hoy se exige la máxima producción de materias primas para satisfacer las demandas de la industria de guerra de los Estados Unidos. En nuestro Editorial anterior dimos la lista de algunos artículos básicos, tales como el algodón de ceiba, el henequén, el café, pieles, pellejos y cueros. Estos productos abundan entre nosotros y podemos enviar ininterrumpidamente, cantidades de acuerdo con nuestra capacidad productiva, pero para ello es necesario augurar éxito a la Reunión de Consulta de Cancilleres de Río de Janeiro.

# LA BATALLA DE RUSIA

De las maniobras defensivas, Budyenny sólo sabe instintivamente, y ese instinto ha sido su único guía en la batalla de la Ucrania. Durante la Revolución, Trotsky le regañó una vez por no enviar un informe escrito sobre una batalla.

—“Pero la gané”—protestó Budyenny.

—“¿Cómo sé yo eso?”—preguntó Trotsky.

—“Traje otra vez mi Ejército. Cuando yo vaya a una batalla y no traiga mi Ejército, sabrás que he perdido”.

**TORPEZAS**—Las tropas del Mariscal Budyenny pelearon en la Ucrania con un glorioso desprecio por la muerte. Pero, mientras que un ejército es tan valiente como lo son sus soldados rasos, no es mejor que lo son sus generales. El Mariscal Budyenny logró el mes pasado extraer a parte de su fuerza de la campaña ucraniana. Peló valientemente, como siempre. Pero se dejó confundir por el diema con el que a Adolfo Hitler le gusta enfrentar a sus enemigos: si conservar importante territorio o sacrificarlo para mantener intactas importantes fuerzas. En todo caso, la salvación de su propio Ejército no era absolutamente bastante: su Ejército era sólo una parte del Ejército Ruso, y si éste había de salvarse, tenía que mantener estrecho contacto con las fuerzas de su flanco derecho.

—\*—

Su primer error de juicio se produjo en el momento de la primera perforación alemana en la Ucrania, el 8 de agosto, en Uman. Esa penetración fué cerca del centro de Budyenny. Al verla venir, debió haber intentado retirar toda su ala izquierda (la de Besarabia). Dió la orden después de la ruptura del frente, después que los alemanes ya se habían desviado hacia la retaguardia del ala izquierda. Budyenny extrajo algunos sobrevivientes. El resto logró abrirse camino hasta Odesa, donde estuvo cercado.

\* Más tarde, después que los alemanes se habían introducido en la rica zona industrial del Dniéper, Budyenny reformó su ala izquierda y envió apresuradamente a ella todos los refuerzos disponibles, a pesar de que una ofensiva contra Kiev, a su derecha, parecía la próxima maniobra evidente (a causa de la necesidad alemana de eliminar el saliente ruso que allí entraba en las líneas alemanas). Con sus tropas inclinadas equivocadamente hacia la izquierda, Budyenny permitió el cruce de la magnífica barrera del alto Dniéper, que expuso a Kiev a ser capturado.

\* No retiró su Ejército de Kiev hasta que estuvo copado por ambos flancos.

\* Una semana después del desastre de Kiev, se dejó arrastrar a su peor, y quizá final, torpeza. La parte de su ejército que estaba todavía en retirada, la concentró en la defensa de la importante cuenca carbonífera del Donets. Fué llevado a su error por la aparente necesidad de defender la cuenca, y si esta caía, de retroceder para defender el petróleo del Cáucaso. Quizá hayan tenido que ver con esta decisión razones sentimentales, pues Budyenny nació en la región del Donets.

Pero Semion Budyenny debió haberse dado cuenta de que no tenía objeto defender el carbón y el petróleo y los sentimientos si dejaba al enemigo cortar las líneas de comunicación que transportaban aquellos artículos al resto de Rusia. Después de la caída de Kiev, debió haberse dirigido al norte, para restablecer el contacto con las fuerzas centrales

(Concluye)

del Mariscal Timoshenko. Entonces, aunque se perdiera el importante territorio, por lo menos quedarían intactas las importantes fuerzas. En vez de eso llevó a su Ejército hacia el sur, y cayó en inútiles (pero, como siempre, heroicos) contraataques en dirección su-doeste, para aliviar, de ser posible, a la asediada Crimica.

Todo esto había dejado al descubierto la brecha entre las fuerzas del hábil Mariscal Semion Timoshenko, alrededor de Moscú, y las del no tan hábil Mariscal Semion Budyenny en la Ucrania. Pero peligroso, como era esto, no significaba que la “gigantesca operación” de Hitler fuera a ser ni fácil ni necesariamente final. A Rusia todavía le quedan muchísimos hombres, muchísimas millas, muchísimos caballos, muchísimo heroísmo del modelo Budyenny.

## EL LABERINTO DE LENINGRADO—

“Si penetra en esta ciudad gigantesca, el enemigo entraría en un laberinto de piedra, en el que cada casa será para él o un enigma, o una amenaza, o un peligro mortal. ¿De dónde puede esperar un golpe? ¿De la ventana? ¿Del tejado? ¿Del sótano? ¿De la vuelta de la esquina? De todas partes. A nuestra disposición hay fusiles, ametralladoras, granadas de mano. Podemos cubrir algunas calles con alambradas, dejando otras abiertas y convertidas en trampas. Sólo es preciso que

DIPUTADOS.....

—Viene de la 4a. Pág.

tes: don Avelino Avelar y don José Morán Menéndez.

## DEPARTAMENTO DE SANTA ANA

Proprietarios: don José Luis Méndez, don Marcelino Liévano y don Luis Medina Gómez. Suplentes: don Leonel Sadió Gómez y don Juan Ramón Calderón.

## DEPARTAMENTO DE CHALATENANGO

Proprietarios: doctor Héctor Fajardo Rivas, don Marco Esteban Santos, Procurador Cristóbal Escobar. Suplentes: don José María Alvarez, don Salvador César Aguilar.

## DEPARTAMENTO DE CUSCATLAN

Proprietarios: don Héctor Infante, don Federico Ramón Rivas, don José Maximiliano Díaz. Suplentes: don Manuel Antonio Herrera, Teniente-coronel Juan Sballos Durán.

## DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE

Proprietarios: doctor Francisco Antonio Reyes, doctor José Valentín Jaimes, don Gustavo Acevedo Aguilar. Suplentes: doctor Julio Alfredo Samayoa, don Vicente Ramírez.

\* Tyrone Power, Linda Darnell y Rita Hayworth, son los principales intérpretes de la inmortal novela de Blasco Ibáñez llevada magistralmente al lienzo de plata: SANGRE Y ARENA. Todo San Salvador espera con una impaciencia enorme el estreno de esta máxima creación en tecnicolor que pronto estrenará el Teatro Nacional,

unos miles de hombres decidan firmemente ceder.....”

León Trotsky escribió estas palabras sobre la defensa de Leningrado en octubre de 1919, cuando los Blancos estaban presionando al Séptimo Cuerpo del Ejército Rojo en dirección norte hacia la ciudad. Pero las palabras tuvieron un eco atronador en el laberinto, la semana pasada.

Después de 17 semanas de sitio, los defensores todavía estaban firmes en su decisión. Dondequiera que la marejada alemana parecía estar demasiado próxima, los rusos la empujaban hacia atrás un poco. Usaban un nuevo tren blindado como base de sus ataques, y dentro de la plaza los obreros trabajaban día y noche en la terminación de otros dos trenes iguales. Una arremetida rusa hizo retroceder a los alemanes por su ala derecha, restableciendo la línea en sus posiciones de principios de septiembre. Los rusos cruzaron el Lago Ladoga y el Golfo de Finlandia en pequeños botes para hostigar sus flancos alemanes. Los alemanes parecían estar atrincherándose casi defensivamente, con tanques medio enterrados como nidos de ametralladoras.

Parecía como si los alemanes, a no ser que esperasen, que la ciudad se rindiera por hambre, fueran incapaces de tomar a Leningrado sin una ofensiva a fondo. Hasta esta fecha de la Batalla de Rusia, parecen incapaces de montar más de una ofensiva de cada vez. La de esta semana no iba dirigida contra Leningrado.

(De “La Prensa Gráfica”).

## DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL

Proprietarios: don Rubén Membreño, doctor José Erasmo Pacheco, don Julio Arango. Suplentes: don Coronado Quintanilla, don Miguel Ángel Carías.

## DEPARTAMENTO DE MORAZAN

Proprietarios: doctor infierri David Turcios don Ramón Ariza, don Joaquín Vargas. Suplentes: don Abel Salazar, don Jerónimo Quezada.

## DEPARTAMENTO DE LA UNION

Proprietarios: doctor César Cierro, doctor Francisco Federico Reyes, doctor Alberto Sigfrido Amaya. Suplentes: don Eulalio Escobar, don Francisco Alfredo Ruiz.

## DEPARTAMENTO DE USULUTAN

Proprietarios: doctor Miguel Ángel Soriano don Amílcar Avila, don Fabio Simón Nuila. Suplentes: doctor José Candelario Zelaya, don Filadelfo Hernández Baires.

## DEPARTAMENTO DE CABANAS

Proprietarios: doctor Santiago Hernández Alfaro, don Francisco Norberto Aguilar, don Manuel Martínez Sánchez. Suplentes: don Gustavo Lacayo, doctor Luis Arevalo Alfaro.

## DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Proprietarios: doctor Julio Sosa, don Tomás Davila, procurador César Meléndez González. Suplentes: don Octavio Molina Gómez y don Damián Rodríguez.

## NOTABLE CONFERENCIA DEL BACHILLER RICARDO J. PERALTA

(Conepex)

Se debe educar desde el punto de vista del conocimiento completo de la enfermedad en sí, sin omitir ningún pormenor. Debe formarse al público un concepto claro, preciso. Hay que tener presente que más valdrá no formar ningún juicio, a formar uno equivocado. Naturalmente que es empresa difícil y delicada, la más hacedora falla dar resultados contrarios a nuestros deseos.

Podré un caso concreto para explicar mejor: En un número de "Carteles" he un artículo titulado: "LA SIFILIS SE CURA". Este artículo está por lo demás muy bien escrito, el lenguaje utilizado en él es variado y ameno; la intención del articulista es desde luego digna de nuestro aplauso, pero veamos. Además del título hay párrafos como estos: "El médico tiene el medio de diagnosticar negativa o positivamente, y tiene si es positivo, el tratamiento eficaz: Una serie de inyecciones de bismuto y una serie de arsenovenoal. El individuo infectado al concluir la cura es un sujeto completamente sano".

¿Qué es lo que sabe el médico respecto a la curabilidad de la sífilis? Lo que dicen los autores más destacados es que "prácticamente no se puede afirmar que un sífilítico es definitivamente curado, y una vigilancia atenta se impone constantemente". ¿Estará de acuerdo la opinión de estos médicos respaldada por una observación seria y prolongada con lo que expresa el título del artículo? ¿Y que entienden la mayoría de personas por serie de arsenovenoal o de bismuto? Cuando leí ese artículo me tomé el trabajo de preguntar a muchos individuos profanos en medicina qué era lo que ellos entendían por serie de estos medicamentos, la respuesta fue siempre igual: "Una serie de 914 consta de seis inyecciones, de la 15 a la 20 y una serie de bismuto consta de tantas como ampollas trae la caja."

Para nosotros en cambio, estas series constan casi siempre de un número indeterminado de inyecciones, tantas como cada caso lo requiere. A veces para terminárselas se hace necesario que transcurran varios años. Quien lea un artículo como el que hago referencias no se detendrá a meditar lo que quiso decir el que lo escribió, comprenderá las cosas de acuerdo con los conocimientos de que disponga, no se puede exigir más. Hemos por lo tanto de hablar con claridad.

El público es muy adicto a creer todo lo que se le dice en letras de molde, una persona en posesión de conocimientos como los que hago alusión, si por desgracia es contagiada un día de sífilis, cuando su médico le hable de tratamientos prolongados por lo menos creerá que se le quiere estafar. Quien sale perjudicado a fin de cuentas es el paciente mismo.

Lo que es la sífilis y sus terribles consecuencias, cómo se comporta frente al organismo que invade lo traídora y solapada que es, cómo difunde las cosas de tal modo que da al paciente durante largos años a veces la impresión de estar en las más perfectas condiciones de salud, sin duda para que se le deje en paz, las consecuencias del desuido etc., todo por entero debe darse a conocer a la humanidad, no importando edad, sexo o condición. Lo más que podrá hacerse escoger un lenguaje apropiado para cada circunstancia.

\* Por fin! Ya se acerca el estreno de "Siete Pecadores" en el Teatro Nacional. SIETE PECADORES, con Marlene Dietrich y John Wayne, un éxito rotundo de Nueva Universal. La historia de una mujer abandonada entre hombres de sentimientos bestiales.

no para disimular las cosas, nada de misterio, hablo de un lenguaje apropiado a la comprensión de cada quien según su alcance.

La importancia de la divulgación de estos conocimientos se deriva de hechos de carácter práctico; no gustan los ejemplos, aquí va otro: En la plática anterior, el doctor Alwood nos habló del período de incubación de la sífilis, en lo que consiste este período: "Es el tiempo que transcurre entre el momento que se produjo la invasión al cuerpo por la espiroqueta y la aparición del primer síntoma". Esto dura entre 18 y 21 días generalmente. Veamos qué importancia tiene que todo mundo conozca este dato.

En primer lugar le interesa a cada persona individualmente, veal si no: Un señor casado tiene el día de hoy un contacto sexual ilicito con una mujer que él no sabe que padece de sífilis contagiante; el hombre quedó infectado en este contacto, pero el chanero sífilítico no aparecerá hasta 18 o 21 días después. A los 3 o 10 días es posible que no se observe nada de particular en sus órganos genitales, por consiguiente se considerará absolutamente sano y en cualquier momento compartirá el talamo con su legítima mujer.

Ya en este momento, aunque nada revela a simple vista que ocurre algo anormal, en el lugar en donde aparecerá el chanero sífilítico pululan a miriadas las espiroquetas, listas a invadir un nuevo organismo al más leve contacto. Este hombre ya está en condiciones de transmitir el mal aunque no se observe nada, lo recalcó. Inocentemente "podrá ocasionar un gran daño que quien sabe si no ocurre en el seno de aquel hogar grandes desastres, recordemos que tal vez no al momento, la sífilis gusta saltar cuentas a largo plazo. Pero si este señor está en posesión de estos conocimientos al parecer insignificantes, si es responsable, buen cuidado tendrá de tomar las precauciones debidas, esperará un tiempo prudencial, mayor y no menor, antes de tocar a su señora.

Desde el punto de vista de conocer la enfermedad en sí no cabe duda de la importancia que tiene. Tales conocimientos tienden a que el individuo salga de la ignorancia, que abra los ojos y vea el peligro que lo amenaza si no se cuida para no adquirir la enfermedad, si no se cura si ya la adquirió.

Hay otro aspecto a considerar que es el complemento del anterior: Crear en el género humano un sentido de responsabilidad de lo más cabal. Esto ya no es del dominio del médico ni del higienista. Para desarrollar por este lado se necesita de preparación especial, es tarea para el sacerdote, el moralista, el maestro de escuela, de el padre de familia para empezar en el hogar desde la niñez.

Sin embargo tenemos argumentos para predicar no como moralistas ni como sacerdotes la abstinencia al soltero y la conformidad con la legítima mujer para el casado. Para empezar diré que está demostrado científicamente que la abstinencia no perjudica en manera alguna al organismo contra la opinión popular que cree lo contrario. Se pueden pasar años sin tocar mujer y ni el organismo ni las glándulas genitales sufren la más ligera alteración ni el hombre pierde un ápice de sus caracteres de hombre, antes bien esto abona en beneficios de usar esta energía para menesteres más provechosos. Ejemplos nos los dan a montones sacerdotes, muchos hombres de ciencia, náuticos, etc., etc.

"La función crea el órgano" dirán algunos, esta leyenda no reza con el testículo. Lo tenemos palpable en los jardines zoológicos con los animales que se conservan absolutamente normales, no pierden ni ferocidad ni nada y

SE PROYECTA.....

Viene de la 4a. Pág.

de todas las entidades nacionales deportivas nacionales.

## ATENTO OBSEQUIO DEL INGENIERO JULIO E. MEJIA

Con atenta dedicación se han recibido en las oficinas de la Dirección General de Educación Física, de parte del ingeniero Julio E. Mejía, 14 folletos de reglamentos de los deportes siguientes:

Reglamento de Atletismo (Pista y Campo), Hombres y Mujeres. Reglamento Oficial de Lucha Libre, Grieco-romana y Levantamiento de Pesos. Reglamento Oficial de Frontón a Raqueta con pelota blanda. Reglamento Oficial de Volleyball. Reglamento Oficial de Soft-ball. Reglamento Oficial de Box para aficionados. Reglamento Oficial de Esgrima. Reglamento Oficial de Lawn Tennis. Reglamento Oficial de Basket-ball Femenino. Reglamento Oficial de Base-ball. Estatutos y Reglamentos (Unión Ciclista Internacional). Reglamento Oficial de Natación y Clavados. Reglamento Oficial de Basket-ball Masculino. Reglas Oficiales de Fútbol.

Asimismo envió tres Boletines de los Juegos Deportivos Nacionales de la Revolución, que se llevaron a cabo en el Distrito Federal, Méx., del 4 al 20 de noviembre del pasado año.

Conforme las circunstancias lo permitan, estos Reglamentos se irán divulgando entre todas las organizaciones deportivas debidamente reconocidas y afiliadas a los organismos dependientes de la misma Dirección General.

Por este medio se agradece al ingeniero Mejía su valioso obsequio.

—Sección de Prensa.

D. G. de E. F.

sin haber en su vida tocado una hembra, si un día se le daís la toman como cualquier congénera al estado libre.

Como segundo argumento diré que desde el punto de vista sanitario, se considera como posible vehiculadora del germen sífilítico y demás gérmenes venéreos a toda mujer que tenga relaciones sexuales con más de un hombre. La razón es obvia para entrar en detalles. Ningún derecho nos asiste para excluir al hombre de esta regla y así se le puede considerar también como posible vehiculador de los mismos gérmenes a todo aquel que tenga relaciones sexuales con más de una mujer. Por consiguiente, desde el punto de vista higiénico-sanitario la monogamia se impone como una necesidad, dada la alta prevalencia de las enfermedades sociales. Que no se me tome como Quijote, tampoco soy Apóstol, sé que esto es utópico ¿qué le vamos a hacer! El mundo es así. ¿Así que se quede? De ninguna manera. Si no se puede llegar a la abstinencia y monogamia absolutas, por lo menos seamos más responsables, siquiera moderación relativa.

Si no tenéis base moral ni religiosa para proceder como hombres de bien, hay una razón de higiene que os obliga. La religión y la moral se inspiran en principios naturales que tienden a la perfección del espíritu y del cuerpo.

24 de septiembre de 1941—

\*—La pronta justicia que se administra en los tribunales del País, se debe —además de la actividad de sus jueces— a la existencia de un magnífico sistema de carreteras que permite la rápida comunicación entre los pueblos.

## RADIO MUNDIALES

WASHINGTON, 13.—Las fuerzas del General McArthur en la isla de Jazón (Filipinas), cansadas después de varias semanas de lucha contra efectivos superiores y con la espalda al mar, han inflingido, sin embargo, un nuevo revés a los japoneses. Un duelo de artillería que ha durado 24 horas ha venido a probar la superioridad del fuego de los cañones norteamericanos. Columnas de tanques y de vehículos blindados enemigos se han visto obligados a esparcirse, con muchas de sus unidades puestas fuera de combate. Concentraciones de fuerzas de infantería niponas han sido dispersadas después de sufrir serias pérdidas. Once baterías japonesas con más de 40 cañones han sido silenciadas y otras han tenido que ser emplazadas más atrás y en lugares más seguros. Entretanto el General McArthur ha declarado que las pérdidas norteamericanas y filipinas han sido relativamente bajas. La aviación enemiga se limitó a apoyar el fuego de su artillería, no habiéndose registrado ataque alguno ni contra la fortaleza de Cotacordán ni contra ninguna de las posiciones fuertes de las fuerzas que comanda el General McArthur. Las fuerzas defensoras siguen siendo dueñas de la península de Batán, la escarpada lengua de tierra que, naciendo en la Bahía de Manila llega luego hasta el Mar de la China. Pero los observadores militares insisten en que se trata únicamente de una acción de retirada, con el fin de entretener el mayor número de fuerzas niponas e impedir que vayan a reforzar a las que ya han iniciado la invasión de las Indias Orientales Holandesas y Malaca.

SINGAPUR, 13.—La línea británica establecida a unas 160 millas de Singapur se mantiene firme con ligeras variaciones, mientras que en esta ciudad se oye el ruido ensordecedor de las explosiones de las bombas aéreas niponas y el de las defensas antiáreas. En el transcurso del día de ayer hubo varias incursiones contra la población, calculándose que tomaron parte unos 125 aviones enemigos. Los cazas de la defensa se levantaron para hacer frente a la aviación nipona y lograron abatir seis aparatos enemigos. El parte oficial no especifica cuáles fueron los objetivos de los bombarderos enemigos, pero se supone que los aviones enemigos intentaron atacar la base naval, situada en la costa sur de la isla de Singapur. En un momento de guerra ha afirmado que las líneas británicas han sido reforzadas últimamente con la llegada de fuerzas regulares inglesas y australianas, enviándose las hindúes y malayas a la retaguardia. Dijo también que la artillería británica se muestra más activa. Los japoneses continúan bombardeando sin descanso las posiciones británicas del frente. Las fuerzas aéreas inglesas, por su parte, han bombardeado el ferrocarril de Singapur, sur de Siam.

WASHINGTON, 13.—El Presidente Roosevelt emitió hoy una importante proclama en la cual establece las zonas de Cristóbal y Golfo de Panamá como áreas de control marítimo, con lo cual se asume el control sobre las aguas panameñas adyacentes al Canal de Panamá. Dice la proclama que el gobierno de Panamá solicitó la "cooperación de Estados Unidos para el patrullaje de las aguas panameñas".

RÍO DE JANEIRO, 13.—El primer avión conduciendo a las decaídas zonas centro-americanas y del Caribe llegó hoy con procedencia de Recife, a las 2 y 20. El único jefe de delegación que llegó en el primer avión fue Desprende, de la República Dominicana. El segundo avión trayendo a costarricenses, salvadoreños, nicaragüenses y panameños llegó a las 3 y 5 pm.

LONDRES, 13.—Un comentarista de la Asociación de Prensa dice que las potencias del Eje han perdido aproximadamente cinco millones de toneladas de naves mercantes desde el comienzo de la guerra, según compilación de los comunicados del Almirantazgo y de las fuerzas aéreas. Desde fines de octubre, cuando las pérdidas se calcularon en más de 4 y ½ millones, más de 100 barcos enemigos fueron hundidos en todos los mares.

MOSCÚ, 13.—Oficialmente se anunció que las tropas rusas reconquistaron la ciudad de Kiroff, en la provincia de Smolensk, y Vorkicha cerca de Moshkai. Otra información ya confirmada dice que los rusos ocuparon Steyaya-Russ, la que fue evacuada por los alemanes. También se anuncia la caída de Orel.

## Diputados que Integrarán la Asamblea Legislativa que Inaugurará sus Sesiones el 15 de Febrero Próximo

Los comicios que se efectuaron el domingo anterior, dieron nuevamente su voto a favor de casi todos los señores diputados del anterior período.

El domingo anterior, 11 del corriente, se efectuaron en toda la República las elecciones de diputados a la Asamblea Nacional Legislativa que deberán funcionar en los próximos períodos, el primero de los cuales será inaugurado el 15 del mes de febrero próximo, de acuerdo con la Constitución. Dicho período termina el 15 de mayo del corriente año. El segundo período comienza el 15 de octubre y termina el 2 de enero del año siguiente. (Capítulo I, Art. 65 de la Constitución).

Los diputados electos para integrar la próxima Legislatura son los siguientes:

## DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR

Proprietarios: Profesor Ricardo Fuentes Meléndez, don Juan Francisco Aguilar Villacorta, doctor Nicolás Rogero Melara. Suplentes: don Eusebio Argueta, Dr. Miguel Angel Arévalo.

## DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD

Proprietarios: Dr. José Eduardo Cordero Buitrago, doctor Jorge Sotero Argueta y don Alfredo Harriman. Suplentes: doctor Miguel Coto Bonilla y doctor Daniel Villalón Argueta.

## DEPARTAMENTO DE SONSONATE

Proprietarios: don Juan Antonio Arce, don Juan Salaverria y don Juan Brannan. Suplentes: don Lisandro Larín Zepeda y don Joaquín Eufrosio Guzmán.

## DEPARTAMENTO DE AHUACHAPAN

Proprietarios: doctor José Luis Silva, doctor Juan Padilla y don José Morán. Suplentes: (Pasa a la 2a. Pág.)

## Se proyecta una Reforma Total a las Organizaciones de los Clubs Deportivos en su Vida Social en el País

Los Reglamentos y leyes que rigen el Deporte en la República necesitan de una revisión radical, para la unificación colectiva

La Dirección General de Educación Física, haciéndose cargo de la urgencia de una reforma total en cuanto concierne a la reorganización de las actividades que desarrollan los clubs deportivos en su vida social dentro del conglomerado, ha girado una circular en el sentido de rogarse su colaboración para llevar a cabo reformas, adiciones, supresiones, etc., a los Reglamentos y Leyes que los rigen.

Del estudio y observaciones llevadas a cabo por el actual Director General, respecto de estas reglamentaciones, ha llegado a la conclusión de que se encuentran muchas lagunas y errores que para lograr el buen éxito en todas las actividades es necesario lograr la unificación colectiva, para que de esta manera tanto las organizaciones particulares como los organismos controlados por el Estado y de los cuales dependen en la vida pública, se beneficien con los resultados prácticos por los que de esta manera se llegará.

Casi se puede decir que de algunos años a esta parte se ha vivido en una falsa situación, creándose por ello serios problemas que se han convertido en vicios que han venido arrastrando sobrenanera, trayendo como consecuencia directa la desmoralización entre los elementos activos que deberían ser los primeros en dar el ejemplo de "sportsmanship". Muy frecuentes están las dificultades surgidas en deportes de gran arraigo popular que casi han malogrado totalmente o en parte, los torneos o campeonatos que se han verificado. ¿Culpa de quién? De todos. ¿Culpa de qué? De los Reglamentos y Leyes que han regido a esos mismos organismos.

\* Errol Flynn, el apuesto galán de la pantalla, nos visitará dentro de muy poco en una de sus más sensacionales aventuras: LA CARAVANA DE LOS OLIVACES, donde actuará juntamente con Olivia de Havilland. Esta superacción, basada en hechos históricos, nos ofrecerá las más intensas emociones próximamente en el Palacio del Cine.

Esta vía incierta, insegura, no debe continuarse así, y es por ello que la Dirección General de Educación Física se ha impuesto esta tarea, la va a llevar a la práctica y LA VA A CUMPLIR Y HACER CUMPLIR por todas y por todas aquellas organizaciones y asociaciones vinculadas con ella, para fuera de esta manera al verdadero resurgimiento deportivo nacional y rendir los frutos que comprenden los enormes gastos que el Estado hace en educación física de la juventud salvadoreña.

Es por ello que se ha dirigido una circular tanto a los Clubs deportivos organizados en todo el país, como a las Federaciones Nacionales de Deportes y Juntas Deportivas Departamentales para que hagan saber a la Dirección General los inconvenientes que se observan en las Reglamentaciones y Leyes actuales, las adiciones que urgen, las supresiones, etc. y cuando se tenga esta valiosa información vendrá la Reglamentación-Tipo elaborada por el organismo directivo.

A nadie se escapará que es un trabajo bastante serio y muy laborioso, pero se cuenta con la buena voluntad, entusiasmo y apoyo.

Pasa a la 2a. Pág.

## Una Escuadrilla Panamericana para ir a Bombardear a Tokio

## EL ATAQUE CREARÍA UN VINCULO DE SOLIDARIDAD Y UNIDAD AMERICANAS

Nueva York, 12.—El diario "Mirror" recientemente pide la formación de una escuadrilla aérea con personal de todas las naciones americanas y dice: "Si los bombarderos de la escuadrilla interamericana fueran los primeros en realizar el ataque sobre Tokio, ello crearía un vínculo de unidad interamericana más sólido que el que los diplomáticos puedan formar en las conferencias, y que los banqueros puedan cimentar con créditos. El orgullo de haber obtenido el crédito constituiría un lazo de solidaridad más fuerte y el más permanente del mundo".